

**INDICE CRONOLOGICO**

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Arrêté n° 180 du 23 juin 2011,

portant dépôt à la maison communale de SARRE de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Ville-sur-Sarre» dont le siège est situé dans cette commune

page 2309

Decreto 9 luglio 2011, n. 195.

Subconcessione, per la durata di anni trenta, alla Direzione restauro e valorizzazione dell'Assessorato regionale istruzione e cultura, con sede ad AOSTA, di derivazione d'acqua da n. 2 pozzi ubicati sui terreni censiti al foglio 27, mappali 141 e 578 del N.C.T. del comune di AOSTA, ad uso scambio termico.

pag. 2310

Decreto 11 luglio 2011, n. 197.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AYMAVILLES di un terreno necessario ai lavori di costruzione della rete fognaria ed impianto di depurazione alla frazione Silvenoire, in Comune di AYMAVILLES.

pag. 2310

Decreto 11 luglio 2011, n. 198.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AYMAVILLES di terreni necessari ai lavori di costruzione di un parcheggio alle frazioni Cleyvaz e Urbains, in Comune di AYMAVILLES.

pag. 2311

Decreto 11 luglio 2011, n. 199.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AYMAVILLES di terreni necessari ai lavori di costruzione di un parcheggio nella zona denominata "Area Caduti", in Comune di AYMAVILLES.

pag. 2312

Decreto 11 luglio 2011, n. 200.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AYMAVILLES di terreni necessari ai lavori di ampliamento

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 23 giugno 2011, n. 180.

Deposito, presso il municipio di SARRE, della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario "Ville-sur-Sarre", con sede nel suddetto comune.

pag. 2309

Arrêté n° 195 du 9 juillet 2011,

accordant pour trente ans à la Direction de la restauration et de la valorisation de l'Assessorat régional de l'éducation et de la culture, dont le siège est à AOSTE, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de deux puits situés sur les terrains inscrits au cadastre des terrains de la Commune d'AOSTE (feuille n° 27, parcelles n° 141 et 578), pour l'échange thermique.

page 2310

Arrêté n° 197 du 11 juillet 2011,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AYMAVILLES, d'un bien immeuble nécessaire aux travaux de réalisation du réseau d'égouts et de l'installation d'épuration au hameau de Silvenoire, sur le territoire de ladite Commune.

page 2310

Arrêté n° 198 du 11 juillet 2011,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AYMAVILLES, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un parking à Cleyvaz et à Urbains, sur le territoire de ladite Commune.

page 2311

Arrêté n° 199 du 11 juillet 2011,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AYMAVILLES, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking dans la zone dénommée "Area Caduti", sur le territoire de ladite Commune.

page 2312

Arrêté n° 200 du 11 juillet 2011,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AYMAVILLES, des biens immeubles nécessaires aux tra-

del cimitero comunale, in Comune di AYMAVILLES.  
pag. 2313

Decreto 11 luglio 2011 n. 201.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di VERRAYES di terreni interessati dai lavori di realizzazione di un parcheggio in località Tessella, in Comune di VERRAYES.  
pag. 2314

### ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

ASSESSORATO  
AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI

Decreto 6 luglio 2011, n. 7.

Autorizzazione allo svolgimento di attività di pesca nel lago Gran San Bernardo, Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES (tratto lacuale ricadente in territorio italiano) nei giorni di domenica 24 luglio e sabato 27 agosto 2011.  
pag. 2316

### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 8 luglio 2011, n. 1584.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del Bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.  
pag. 2317

Deliberazione 8 luglio 2011, n. 1586.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013, conseguente modifica al bilancio di gestione per il triennio 2011/2013 e di cassa per l'anno 2011 per l'iscrizione di un finanziamento erogato dalla "Fondazione CRT-Cassa di Risparmio di Torino" quale contributo per l'organizzazione dell'iniziativa culturale "Aosta Classica".  
pag. 2319

Deliberazione 8 luglio 2011, n. 1606.

Approvazione delle definizioni integrative, degli indicatori climatici, delle metodologie per la determinazione delle prestazioni energetiche degli edifici e relative semplificazioni e delle classi energetiche di cui agli articoli 2, 4, 5 e 7 della l.r. 18 aprile 2008, n. 21 (Disposizioni in materia di rendimento energetico nell'edilizia). Revoca della DGR 3629/2010.  
pag. 2322

vaux d'agrandissement du cimetière communal, sur le territoire de ladite Commune.  
page 2313

Arrêté n° 201 du 11 juillet 2011,

portant expropriation, en faveur de la Commune de VERRAYES, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking au hameau de Tessella, sur le territoire de ladite Commune.  
page 2314

### ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

ASSESSORAT  
DE L'AGRICULTURE  
ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 7 du 6 juillet 2011,

autorisant la pêche dans la partie italienne du lac du Grand-Saint-Bernard, dans la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, le dimanche 24 juillet et le samedi 27 août 2011.  
page 2316

### DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1584 du 8 juillet 2011,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2011/2013 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse.  
page 2317

Délibération n° 1586 du 8 juillet 2011,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2011/2013 et le budget de caisse 2011 de la Région, du fait de l'inscription d'un financement accordé par Fondazione CRT-Cassa di Risparmio di Torino à titre de subvention pour la réalisation de l'initiative culturelle dénommée «Aosta classica».  
page 2319

Délibération n° 1606 du 8 juillet 2011,

portant approbation des définitions supplémentaires des indicateurs climatiques, des méthodes de détermination des performances énergétiques des bâtiments et de la procédure simplifiée y afférente, au sens des art. 2, 4, 5 et 7 de la LR n° 21 du 18 avril 2008 (Dispositions en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la construction), ainsi que révocation de la DGR n° 3629 du 23 décembre 2010.  
page 2322

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di PONTEY.

Approvazione variante sostanziale al P.R.G.C..  
pag. 2323

Comune di VERRÈS.

Avviso per la partecipazione al bando di concorso per la formazione della graduatoria permanente finalizzata all'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica e per la partecipazione all'aliquota di riserva da destinare ai profughi nell'ambito territoriale del comune di VERRÈS (ai sensi della legge regionale 4 settembre 1995 n° 39 e succ. Modif. e Integ.).  
pag. 2322

Azienda U.S.L. - Regione autonoma Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.  
pag. 2324

Azienda Regionale Edilizia Residenziale. Deliberazione 23 giugno 2011, n. 27.

Bilancio consuntivo dell'esercizio finanziario 2010: approvazione.  
pag. 2325

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Comunità Montana Monte Cervino.

Concorso unico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 12 operatori specializzati (assistenti domiciliari e tutelari) - categoria B posizione B2 - a tempo pieno.  
pag. 2489

Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 dirigente sanitario psicologo – appartenente all'area di psicologia – disciplina di psicologia, presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.  
pag. 2490

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de PONTEY.

Approbation de la variante substantielle du PRGC.  
page 2323

Commune de VERRÈS.

Avis d'appel à candidatures en vue de l'établissement du classement permanent pour l'attribution des logements sociaux et des logements réservés aux réfugiés sur le territoire de la Commune de VERRÈS, au sens de la loi régionale n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée et complétée.

page 2322

Azienda U.S.L. - Regione autonoma Valle d'Aosta.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.  
page 2324

Agence régionale pour le logement. Délibération n° 27 du 23 juin 2011,

portant approbation des comptes 2010.  
page 2325

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Communauté de montagne Mont Cervin.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée de n. 12 agents spécialisés (aides à domicile et dans les établissements) – catégorie B position B2 – à temps complet.  
page 2489

Agence Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un directeur sanitaire - psychologue (secteur Psychologie - Psychologie), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.  
page 2490

**Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.**

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 dirigente sanitario medico – appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di medicina nucleare presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

pag. 2510

**Azienda Unità Sanitaria Locale - Regione Valle d'Aosta.**

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area della medicina diagnostica e dei servizi – disciplina di microbiologia e virologia presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

pag. 2532

**Agence Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste**

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un directeur sanitaire - médecin (secteur médecine diagnostique et services - médecine nucléaire), dans le cadre de l'agence U. U.S.L. de la Vallée d'Aoste.**

page 2510

**Agence Unité sanitaire locale - Région autonome Vallée d'Aoste**

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un directeur sanitaire - médecin (secteur Médecine diagnostique et services - Microbiologie et virologie), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 2532